

**Export Promotion Bureau** TCB Bhaban, 1, Kawran Bazar Dhaka

**Notice** 

National Export Trophy for the year 2010-2011.

Export Promotion Bureau invites applications from exporters for award of National Export Trophy for the year 2010-2011.

The Trophy will be product-specific on the basis of the following classifications and that exporter will be an eligible applicant who has an export earning (million US Dollar) mentioned against the product:

- (1) Readymade Garments (Woven)-12.00 (2) Knitwear-10.00 (3) Yarn-5.00 (4) Textile Fabrics-5.00 (5) Home and Specialized Textiles-5.00 (6) Frozen foods-8.00 (7) Jute-2.00 (8) Jute goods-3.00 (9) Leather (Crust/Finished)-10.00 (10) Leather Goods-2.00 (11) Footwear (all kinds)-2.00 (12) Tea-2.00 (13) Agricultural Products-2.00 (14) Agro Processing Products (except tobacco)-2.00 (15) Flower & Foliage-2.00 (16) Handicrafts-2.00 (17) Melamine/Plastic Products-2.00 (18) Ceramic ware-4.00 (19) Light Engineering Products-2.00 (20) Electric & Electronic Products-2.00 (21) Other Industrial Products-2.00 (22) Pharmaceutical Products-2.00 (23) Other Chemical Products-2.00 (24) Computer Software-2.00 (25) Miscellaneous Products-2.00.
- The intending exporters are to apply in the prescribed pro-forma available at Export Promotion Bureau's Head Office (Commodities Development Division-PABX: 9144821-24, Fax: 88-02-9119531, E-mail: dir-commodity@epb.gov.bd, Website: www.epb.gov.bd) in Dhaka, Regional Offices at Chittagong, Khulna, Rajshahi and Branch Offices at Comilla, Sylhet and Narayangonj as well as offices of the Federation of Bangladesh Chambers of Commerce and Industry, Bangladesh Chamber of Industries, Metropolitan Chamber of Commerce and Industry, Dhaka Chamber of Commerce and Industry and Divisional Chamber of Commerce and Industry Chittagong, Khulna, Rajshahi, Barisal, Sylhet and Rangpur Prescribed Pro-forma may also be obtained from Export related Trade Associations of Bangladesh.
- Application in prescribed pro-forma duly filled in and signed, must reach the undersigned on or before 25-08-2011. For further information, Export Promotion Bureau may be contacted.
- The intending applicant would submit certified copies in support of payment already made for their taxes from concerned tax offices and also certified copy(s) issued by the concerned Commercial Bank(s) in favour of the applicant had not been declared as difulter up to 30 June 2011.
- For Readymade Garments and Knitwear, group wise application is not acceptable. Intending applicants are to apply for individual unit.
- Application has to be submitted product wise, if any unit deals with more than one product.

GD-3219

Source of funds

Place/date/time

tender meeting (optional)

Time for completion o

Director **Commodities Development Division** 



### Bangladesh Bank **Common Services Department**

**Head Office** Dhaka Website: www.bangladeshbank.org.bd

# Invitation for Tender Through Web

Date: 21/07/2011 Tender No. CSD(MES): 5/2-95/2011 media (e-Tenders) internationally through reputed Tenders electronic invited from manufacturers/suppliers/contractors/firms or their local agents for supply, installation, testing and commissioning of 1000kg capacity 08 (eight) stoppage 01 (one) No. passenger lift with accessories & vertical extension of the existing 6 stoppage passenger lift up to 08 (eight) stoppage including supply of landing door, controls indicator, push button etc for Bangladesh Bank, Training Academy, at Mirpur, Dhaka. Necessary information are given below:-Procuring entity Common Services Department, Bangladesh Bank, Head Office, Dhaka.

Bangladesh Bank.

03	Invitation for tender No.	CSD(MES): 5/2-95/2011.			
04	Method of procurement	Open Tendering Method (OTM).			
05	Eligibility of tenderer	Tenderer shall have experience in supply, installation, testing and commissioning of at least 10 Nos offered brand lifts of minimum 1000kg capacity having modern control system in any govt/semi-govt/autonomous organization/corporation or public limited company in Bangladesh within the last 05 (five) years.  The tenderer shall have to furnish certificate in this respect from the user issued by an officer not below the rank of Executive Engineer and shall meet all other criteria, terms & conditions as specified in the tender documents.			
06	Name & address of the offices receiving tender document	i) Submit in web: <u>www.bangladeshbank.org.bd</u> <u>www.bangladesh-bank.org.bd</u> (e-Tender)			
07	Name & address of the offices receiving tender security & other	i) General Manager, Common Services Department (6th floor of 2nd Annex Building), Bangladesh Bank, Head Office, Dhaka.			

	security & other documentary evidence	Building), Bangiadesh Bank, Flead Office, Dhaka.
08	Last date and time for submission of tender document through web	17/8/2011 up to 2:00pm.
09	Last date and time for receiving original tender security	17/8/2011 within 2:45pm.
10	Date, time and place for tender opening	All tenders will be opened at Common Services Department (6th floor of 2nd Annex Building), Bangladesh Bank, Head Office, Dhaka on 17/8/2011 at 02:45pm (Intending tenderers or their authorized representatives are allowed to attend the tender opening).
0.0000	- 1 200 720 (0 200 D) T	

12	Brief description of works	(Lot-1) Supply, installation, testing & commissioning of 1000kg capacity 08 (eight stoppage 01 (one) No. passenger lift with accessories for Bangladesh Bar		
		Training Academy, Mirpur, Dhaka.		
		(Lot-2) Vertical extension of the existing 1000kg capacity 6 stoppage passenger lift up to 08 (eight) stoppage including supply of landing door, controls indicator,		

	(Lot-2) Vertical extension of the existing 1000kg capacity 6 stoppage passenger up to 08 (eight) stoppage including supply of landing door, controls indica push button etc.			
of the	4 (four) months from the date of issue of contract award.			
	T			

Building), Bangladesh Bank, Head Office, Dhaka on 10/8/2011 at 03:00pm.

Chamber of General Manager, Common Services Department (6th floor of 2nd Annex

	works	92
14	Tender security	Tender security for Lot-1: Taka 75,000.00 (seventy-five thousand only) & Lot-2: Taka 25,000.00 (twenty-five thousand only) will be required in the form of Pay Order or Bank Draft in favour of General Manager, Common Services Department, Bangladesh Bank, Head Office, Dhaka. Scanned copy of tender security should be submitted with the tender through web. Tenderer may quote rates for each or both lots. Allotment will be made lot by lot basis.
15	Special instruction	i) The tenderer shall submit tender through Bangladesh Bank Website (e-

2020	Tendering) & must have valid e-mail address for participation through e-
	Tendering.
lii)	Original PO/BD as tender security must reach to the General Manager, Common
200	Services Department (6th floor of 2nd Annex Building), Bangladesh Bank, Head

- Office, Dhaka. iii) Tenderer should submit attested documentary evidence etc (attested or original whichever necessary) when requested, failing which the tender may be
- considered as non-responsive. iv) The tenderer shall submit duly fill in the Form (General Information of the Tenderer) as per format given in tender document.
- v) In case of authorization, the tenderer shall have to nominate & submit attested signature with all other particulars of the authorized person as documentary evidence to the General Manager, Common Services Department, Bangladesh
- Bank, Head Office, Dhaka within the scheduled time. vi) Furnishing of any false, misleading documents may result in rejection of tender and may lead to action under Reg 127 of PPR 2008/Reg 12 of BBPR 2004.
- vii) Bangladesh Bank reserves the right to accept or reject any or all the tenders
- without assigning any reason whatsoever.

## Bangladesh Bank

# Request for Expression of Interest

Central Bank Strengthening Project (CBSP)

Individual Consultant: National IT Specialist (Accounting, Budget & ERP)

The Government of the People's Republic of Bangladesh has received a credit from the International Development Association (IDA), and intends to apply part of the proceeds of this credit to payment under the contract for hiring of some National IT Specialists (Accounting, Budget & ERP) for the Central Bank Strengthening Project (CBSP) to facilitate automation in the area of Accounting, Budget, Material Management, Human Resources Banking & Treasury etc.

The primary objective of the assignment is to provide guidance and support in overseeing and implementing ERP system and integration between ERP & Banking Package to meet the requirements of BB. In this regard, the services of the consultant may include, but not constrained to, the following tasks:

- Implement Accounting, Budget and ERP Automation, assist to comply international best practices in accounting, finance, material management and payment systems.
- To perform tasks in line with integration between Banking and ERP Packages.
- Lead to improvements in reporting of daily accounting and preparation of necessary reports corresponding to increasing the ability of BB to monitor its expenditure, to access more easily financial information in real time and control material management.
- Provide necessary support for the business and IT functions in the bank regarding the ERP application software.
- Anticipate problems/issues and propose appropriate courses of action to the authority.

Required Qualification and Experience:

The specialist should be minimum graduate in Science/Business/IT related subjects. He should have at least 8-10 years experience in the related field.

The Bangladesh Bank now invites eligible individual specialists to indicate their interest in providing the services. Interested specialists must provide information to substantiate that they are qualified to perform the services (description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills etc. Expression of Interest shall have to be submitted in sealed envelope, delivered to the address of the undersigned by 17 August, 2011 and be clearly marked "Expression of Interest for Central Bank Strengthening Project-National IT Specialist (Accounting, Budget and ERP)".

The individual consultant will be selected in accordance with the procedures set out in the World Bank's Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank borrowers, January 1997 (revised September 1997, January 1999 and May 2002). Interested candidate may obtain further information including the Terms of Reference at the address below from 11.00am to 05.00pm.

Initial contract will be for five months which may be extended at Purchaser's requirement. Bangladesh Bank authority solely deserves the right to accept or reject any or all the EOIs at any stage of selection process without assigning any reason whatsoever and without incurring any liability to the affected candidate(s).

Md. Ahsan Ullah Executive Director & Project Director (CBSP) Bangladesh Bank, Head Office Dhaka, Bangladesh

Tel: 880-2-7167988, Fax: 880-2-9550452 Email: ahsan.ullah@bb.org.bd



DPP: 48/2011-1540

Dt: 24-07-11

GD-3184

## গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

বাংলাদেশ পুলিশ পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স ৬, ফিনিক্স রোড, ফুলবাড়িয়া ঢাকা-১০০০

স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের স্মারক নং-স্বঃ মঃ/পুঃ-২/পদ-১/২০১১/৫৩৮, তারিখঃ ১৩/০৬/২০১১খ্রিঃ অনুযায়ী শূন্য পদ পূরণে ছাড়পত্র প্রদানের প্রেক্ষিতে পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স, ঢাকার নিম্নবর্ণিত শূন্য পদসমূহে অস্থায়ী ভিত্তিতে নিয়োগের নিমিত্তে বাংলাদেশের উল্লিখিত জেলা/বিভাগের স্থায়ী নাগরিকদের নিকট হইতে নিম্নোক্ত শর্তাবলী পূরণ সাপেক্ষে স্ব-হস্তে লিখিত দরখান্ত আহ্বান করা যাইতেছে যে সকল বিভাগ/জেলার অধিবাসীগণ আবেদন

8	नः	SIGNA CITAL	সংখ্যা	(404.644)	SHEETHI	CIACIO CALIDOI	করিতে পারিবেন
	<b>5.</b>	সাঁটলিপিকার কাম- কম্পিউটার অপারেটর	০৪ (চার)টি	\$400e-	১৮ হইতে ৩০ বৎসর (মুক্তিযোদ্ধা/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার সন্তানদের ক্ষেত্রে ৩২ বৎসর)	ন্যুনতম এইচএসসি বা সমমানের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ। সাঁটলিপি লিখনে প্রতি মিনিটে ইংরেজিতে ১০০ ও বাংলায়- ৭০ শব্দের গতি এবং কম্পিউটার ব্যবহারের ক্ষেত্রে Word Processing/Data Entry ও Typing এর সর্বনিম গতি বাংলায়-২০ ও ইংরেজিতে-২৫ শব্দ হইতে হইবে।	<u>ঢাকা বিভাগ</u> - ঢাকা, নারায়ণগঞ্জ, ফরিদপুর, মাদারীপুর, শরীয়তপুর, জামালপুর, কিশোরগঞ্জ, নেত্রকোনা ও ময়মনসিংহ। <u>চউপ্রাম বিভাগ</u> - চউপ্রাম, কক্সবাজার, রাংগামাটি, কুমিল্লা, চাঁদপুর, নোয়াখালী ও লক্ষীপুর। <u>রাজশাহী বিভাগ</u> - পাবনা, নবাবগঞ্জ ও নওগাঁ। <u>থুলনা বিভাগ</u> - থুলনা, সাতক্ষীরা, যশোর, নড়াইল, ঝিনাইদহ, কৃষ্টিয়া, চুয়াডাংগা ও মেহেরপুর। <u>বরিশাল বিভাগ</u> - বরিশাল, ভোলা ও পিরোজপুর। <u>সিলেট বিভাগ</u> - সিলেট, হবিগঞ্জ, মৌলভীবাজার ও সুনামগঞ্জ।
	*	অফিস সহকারী কাম- কম্পিউটার অপারেটর	১৯ (উনিশ)টি	8900- ৯৭৪৫/-	১৮ হইতে ৩০ বৎসর (মুক্তিযোদ্ধা/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার সন্তানদের ক্ষেত্রে ৩২ বৎসর)	ন্যুনতম এইচএসসি বা সমমানের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ। এবং কম্পিউটার ব্যবহারের ক্ষেত্রে Word Processing/Data Entry ও Typing এর সর্বনিম্ন গতি বাংলায়-১৫ ও ইংরেজিতে-২০ শব্দ হইতে হইবে।	

## শর্তাবলীঃ

জিডি-৩২০৯

- স্ব-হস্তে লিখিত আবেদনপত্রে ১) নাম, ২) পিতা/স্বামীর নাম, ৩) মাতার নাম, ৪) বর্তমান ঠিকানা, ৫) স্থায়ী ঠিকানা, ৬) নিজ জেলার নাম, ৭) জন্ম তারিখ, ৮) ৩১/০৮/২০১১ তারিখে বয়স, ৯) জাতীয়তা, ১০) ধর্ম, ১১) বৈবাহিক অবস্থা, ১২) শিক্ষাগত যোগ্যতার বিবরণ, ১৩) অন্যান্য যোগ্যতা উল্লেখ করিতে হইবে।
- আবেদনপত্র আগামী ১৮/০৮/২০১১খ্রিঃ তারিখের মধ্যে নিমুস্বাক্ষরকারীর ঠিকানায় অফিস চলাকালীন সময়ে পৌঁছাইতে হইবে। আবেদনপত্র অবশ্যই ডাকযোগে প্রেরণ করিতে হইবে। সরাসরি বা হাতে হাতে কোন আবেদনপত্র গ্রহণ করা হইবে না।
- আবেদনপত্রের সাথে নিম্নলিখিত কাগজপত্রাদি/ডকুমেন্ট অবশ্যই সংযুক্ত থাকিতে হইবে। অন্যথায় আবেদনপত্র বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।
  - ক) প্রথম শ্রেণীর গেজেটেড কর্মকর্তা কর্তৃক সত্যায়িত সম্প্রতি তোলা পাসপোর্ট সাইজের ৩ (তিন) কপি রঙিন ছবি। খ) বয়স প্রমাণের জন্য এসএসসি/সমমানের পরীক্ষার মূল/সাময়িক সনদের সত্যায়িত কপি।
    - গ) সকল শিক্ষাগত ও অন্যান্য যোগ্যতার মূল/সাময়িক সনদের সত্যায়িত কপি।
    - ঘ) স্থায়ী ঠিকানার স্বপক্ষে সংশ্লিষ্ট ইউনিয়ন পরিষদ/পৌরসভার চেয়ারম্যান/ওয়ার্ড কমিশনার কর্তৃক প্রদত্ত নিজ জেলা উল্লেখপূর্বক নাগরিকত্ব সনদের সত্যায়িত কপি। ঙ) প্রথম শ্রেণীর গেজেটেড কর্মকর্তার নিকট হইতে চারিত্রিক সনদপত্র।
    - চ) আবেদনপত্রের সাথে মুক্তিযোদ্ধা কোটা, উপজাতীয় কোটা, আনসার ও গ্রাম প্রতিরক্ষা বাহিনীর কোটা, এতিম ও শারীরিক প্রতিবন্ধী কোটাসহ অন্যান্য বিশেষ কোটায় নিয়োগ
  - লাভে প্রত্যাশী প্রার্থীদেরকে সরকার কর্তৃক ঘোষিত যথাযথ কর্তৃপক্ষ কর্তৃক স্বাক্ষরিত ও প্রতি স্বাক্ষরিত সনদ/সনদের সত্যায়িত কপি সংযুক্ত করিতে হইবে এবং আবেদনপত্রে কোটার নাম উল্লেখ করিতে হইবে। মুক্তিযোদ্ধার সন্তান/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার সন্তান/মুক্তিযোদ্ধার সন্তানের সন্তান/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার সন্তানের সন্ ইউনিয়ন পরিষদ/পৌরসভার চেয়ারম্যান/ওয়ার্ড কমিশনার কর্তৃক প্রদত্ত সনদপত্র সংযুক্ত করিতে হইবে। ছ) জাতীয় পরিচয়পত্রের সত্যায়িত কপি (যদি থাকে)।
- আবেদনপত্র প্রেরণের খামের বাম পার্শ্বের উপরের অংশে অবশ্যই স্পষ্ট অক্ষরে পদের নাম ও নিজ জেলা উল্লেখ করিতে হইবে। মুক্তিযোদ্ধার সন্তান/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার সন্তান/মুক্তিযোদ্ধার সন্তানের সন্তান হিসেবে প্রার্থীকে অবশ্যই আবেদনপত্রের সহিত প্রদন্ত সনদপত্রের ছায়ালিপি ১ম শ্রেণীর গেজেটেড
- কর্মকর্তা কর্তৃক সত্যায়িত করিয়া দাখিল করিতে হইবে। প্রদত্ত সনদপত্র গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার কর্তৃক জারিকৃত সর্বশেষ প্রজ্ঞাপন অনুযায়ী হইতে হইবে।
- সকল জেলার মুক্তিযোদ্ধার সন্তান/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার সন্তান/মুক্তিযোদ্ধার সন্তানের সন্তান/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার সন্তানের সন্ত
- আবেদনকারীর নাম ও পত্র যোগাযোগের ঠিকানা (বর্তমান ঠিকানা) সম্বলিত ৪ (চার) টাকার ডাকটিকেট সংযুক্ত ১০"x৪.৫" ইঞ্চি মাপের একটি ফেরত খাম আবেদনপত্রের সহিত পরীক্ষার ফি বাবদ প্রার্থীদেরকে আবেদনপত্রের সহিত এআইজি (প্রশাসন), বাংলাদেশ পুলিশ, পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স, ঢাকা বরাবরে কোড নং-১-২২১১-০০০০-২০৩১ তে ১০০/-
- (একশত) টাকার জমাকৃত ট্রেজারী চালানের মূলকপি সংযুক্ত করিতে হইবে। সরকারি/আধা-সরকারি/স্বায়ত্তশাসিত সংস্থায় চাকুরীরত প্রার্থীদেরকে অবশ্যই যথাযথ কর্তৃপক্ষের মাধ্যমে নির্দিষ্ট তারিখের মধ্যে আবেদনপত্র প্রেরণ করতে হইবে।
- বিভাগীয় প্রার্থীদের ক্ষেত্রে বয়স শিথিলযোগ্য নয়। 201
- সরকারি নীতিমালা মোতাবেক বিভিন্ন কোটা (এতিমখানার নিবাসী ও শারীরিক প্রতিবন্ধি, মুক্তিযোদ্ধা/শহীদ মুক্তিযোদ্ধার পুত্র ও কন্যা অথবা মুক্তিযোদ্ধার সন্তানের সন্তান, মহিলা 77.1 এবং আনসার ও গ্রাম প্রতিরক্ষা সদস্য) সংরক্ষণ করা হইবে।
- অস্পষ্ট/অসম্পূর্ণ/বিলম্বে প্রাপ্ত একই খামের মধ্যে একাধিক আবেদনপত্র অথবা আবেদনপত্রের গায়ে কোন প্রকার সুপারিশ থাকিলে তাহা সরাসরি বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে। 751
- আবেদনপত্রসমূহ প্রাথমিক বাছাইয়ের পর কর্তৃপক্ষের বিবেচনায় কেবলমাত্র সর্বাধিক উপর্যুক্ত প্রার্থীগণকে লিখিত, মৌখিক ও ব্যবহারিক পরীক্ষায় (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে) অংশগ্রহণের 701 জন্য ডাকা হইবে।
- লিখিত/মৌখিক/ব্যবহারিক পরীক্ষায় অংশগ্রহণের জন্য প্রার্থীকে কোন প্রকার টিএ/ডিএ প্রদান করা হইবে না। 78 1
- কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন আবেদনপত্র বাতিলের অধিকার কর্তৃপক্ষ সংরক্ষণ করেন। 100
- বিজ্ঞপ্তিতে উল্লেখিত পদের সংখ্যা উপর্যুক্ত কর্তৃপক্ষের ছাড়পত্র প্রাপ্তি সাপেক্ষে কম/বেশী করার অধিকার কর্তৃপক্ষ সংরক্ষণ করেন। 161
- নিয়োগের ব্যাপারে কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্তই চূড়ান্ত বলিয়া গণ্য হইবে। এই বিষয়ে কোন প্রকার আপত্তি গ্রহণযোগ্য হইবে না। 196

মোঃ রেজাউল করিম বিপি নং-৭১৯৮০৩১২২৯ এআইজি (প্রশাসন), বাংলাদেশ পুলিশ পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স, ঢাকা ফোন-৯৫৬১৪১৪, ফ্যাক্স-৯৫৬৪২১০ E-mail: aigadmin@police.gov.bd

**Shyamal Kumar Das** General Manager

DPP:48/2011-1548 Dt: 24-07-2011 GD-3185 E-mail: shyamal.das@bb.org.bd